الأمم المتحدة

A

A/47/728
9 December 1992
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
البند ٨٨ من جدول الأعمال

تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا

تقرير اللجنة الثانية

المقرر : السيد والتر بالزان (مالطة)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة العامة الثالثة ، المعقدة في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية المكتب ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها السابعة والأربعين البند المعنون "تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا" وأن تحيله إلى اللجنة الثانية .

٢ - وقد نظرت اللجنة الثانية في هذا البند ، مشفوعاً بالبند ٨٧ ، "المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوثية في حالات الكوارث" : (أ) مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث : (ب) البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية" ، والبند ١٤٤ ، "التعاون والمساعدة الدوليان للتخفيف من حدة آثار الحرب في كرواتيا وتيسير انعاشها" .

٣ - وجرى النظر في تلك البنود في الجلسات ٢٥ و ٤٠ و ٢٦ و ٤٠ ، المعقدة في ٢٩ تشرين الأول/اكتوبر و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ . واتخذ إجراء بشأن البند ٨٨ في الجلسات ٣٤ و ٤٨ المعقدتين في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ٧ كانون الأول/ديسمبر . ويرد في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/47/25 و 26 و 34 و 40 و 48) سرد لمناقشة اللجنة لتلك البنود . ويوجه الانتباه أيضاً إلى المناقشة العامة التي أجرتها اللجنة في جلساتها من الثالثة إلى التاسعة ، المعقدة في الفترة من ٥ إلى ٨ تشرين الأول/اكتوبر (انظر A/C.2/47/SR.3-9) .

٤ - ولنظر اللجنة في البند ، كانت أمامها الوثائقتان التاليتان :

(أ) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا

: (A/47/531)

.../...

161292 151292 151292 92-78543

(ب) رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة يرفق بها نسخة من بيان بشأن أنغولا صادر عن المجموعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها ، في لندن وبروكسل في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ . (A/47/579-S/24712)

٥ - وفي الجلسة ٢٥ ، المعقدة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ، أدى كل من وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ، ومدير إدارة الشؤون السياسية ، ومنسق تقديم المساعدة لأقل البلدان نموا ، المكتب الاقليمي لافريقيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ببيان افتتاحي (انظر A/C.2/47/SR.25).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.2/47/L.17 و Rev.1

٦ - في الجلسة ٣٤ ، المعقدة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ، عرض ممثل البرتغال ، باسمها ، وأيضا باسم إثيوبيا ، الأرجنتين ، انتيفوا وبربودا ، أنغولا ، البرازيل ، بنن ، بوركينا فاصو ، بوروندي ، تشاد ، توغو ، الجزائر ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الرئيس الأخضر ، زاير ، زامبيا ، زمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، السلفادور ، السنغال ، الصين ، غابون ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، الكاميرون ، كوبا ، الكونغو ، مالي ، مدغشقر ، مصر ، المكسيك ، موريتانيا ، موزambique ، ناميبيا ، النيجر ، نيجيريا ، هندوراس التي انضمت إليها فيما بعد البوسنة والهرسك ، مشروع قرار معنونا "تقديم المساعدة الدولية من أجل الانتعاش الاقتصادي لأنغولا" ، تنصه كما يلي :

"إن الجمعية العامة ،

"إذ تشير إلى قراراتها ١٤٢/٤٦ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، و ٤٥/٤٢٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٦٨/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بشأن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانتعاش الاقتصادي لأنغولا ،

"وإذ تشير أيضا إلى قرارات مجلس الأمن ٣٨٧ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٦ ، و ٤٧٥ (١٩٨٠) المؤرخ في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ، و ٦٢٨ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ . وقرارات المجلس الأخرى بشأن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانتعاش الاقتصادي لأنغولا ، التي طلب فيها المجلس إلى المجتمع الدولي ، في جملة أمور ، أن يقدم المساعدة إلى أنغولا ،

"وإذ يساورها بالقلق إزاء الحالة الاقتصادية الخطيرة السائدة في أنغولا ، بسبب أعمال العدوان وزعزعة الاستقرار التي وقعت أنغولا ضحية لها أثناء السنوات الست عشرة الماضية ،

"وإذ يساورها القلق أيضاً إزاء استمرار الجفاف الذي ينزل الخراب في المنطقتين الوسطى والجنوبية من البلد ويلحق الضرر بمليين الأشخاص ،

"وإذ تأخذ في اعتبارها أن توقيع اتفاقيات السلم لأنغولا^(١) والعملية الجارية للتعهيد الوطني يهيئان أوضاعاً مواتية لتحقيق الاتصال الاقتصادي والاجتماعي للبلد ،

"وإذ تدرك الحاجة لبذل قدر أكبر من الجهد والالتزام من جانب المجتمع الدولي بتقديم المساعدة لأنغولا لإنعاش اقتصادها ،

"١ - تحفيظ علمها بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة الدولية من أجل الاتصال الاقتصادي لأنغولا^(٢) :

"٢ - تطلب إلى جميع الأطراف بذل قصارى جهودها لتحقيق تنفيذ اتفاقيات السلم لأنغولا^(٣) وأهداف المصالحة الوطنية تنفيذاً تاماً وفعلاً ، ومن ثم تهيئة الأوضاع المثالية لإنعاش الاقتصادى للبلد :

"٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء ، ومؤسسات الأمم المتحدة والجهات المانحة الأخرى لما قدمته من مساعدة إنسانية طارئة إلى أنغولا عن طريق برنامج الإغاثة الخاص لأنغولا ، وتتمنى بتقديم مساهمات سخية لمواجهة البرنامج :

"٤ - تكرر نداءها إلى المجتمع الدولي أن يواصل تقديم المساعدة المادية والتقنية والمالية الازمة لإنعاش الاقتصادى في أنغولا :

"٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل التعاون مع المجتمع الدولي ، تبعية مؤسسات و هيئات منظومة الأمم المتحدة بغية زيادة مستوى المساعدة الاقتصادية المقدمة إلى أنغولا :

"٦ - ترحب بقرار حكومة أنغولا بتنظيم مؤتمر مائدة مستديرة للمانحين في عام ١٩٩٣ من أجل إنعاش أنغولا وتعهيرها ، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومصرف التنمية الأفريقي وحكومة البرتغال والبلدان المهتمة الأخرى :

(١) S/22609 ، المرفق : انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والأربعون ، ملحق نيسان/أبريل ، وأيار/مايو ، وحزيران/يونيه ١٩٩١ ، الوثيقة S/22609 .

٧ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن تنفيذ هذا القرار :

"٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين البند المعنون 'تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا' .

٧ - وفي الجلسة ٤٨ ، المعقودة في ٧ كانون الأول/ديسمبر ، كان أمام اللجنة مشروع قرار منقح (A/C.2/47/L.17/Rev.1) مقدم من الدول المشتركة في تقديم مشروع القرار A/C.2/47/L.17 ، التي انضمت إليها إسبانيا وأوغندا وتونس وجيبيوتي وملاوي .

٨ - وأحيطت اللجنة علماً بأن مشروع القرار لا تترتب عليه آثار في الميزانية البرنامجية .

٩ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/47/L.17/Rev.1 دون تصويت (انظر الفقرة ١١) .

١٠ - وبعد اعتماد مشروع القرار المنقح ، أدى ممثل أنغولا ببيان .

ثالثاً - توصية اللجنة الثانية

١١ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة بأن تعتمد مشروع القرار التالي :

تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٤٢/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، و ٤٥/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٦٨/٤٤ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بشأن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارات مجلس الأمن رقم ٢٨٧ (١٩٧٦) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٧٦ ، و ٤٧٥ (١٩٨٠) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ، و ٦٢٨ (١٩٨٩) المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، و قرارات المجلس الأخرى بشأن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا ، التي طلب فيها المجلس إلى المجتمع الدولي ، في جملة أمور ، أن يقدم المساعدة إلى أنغولا ،

وإذ يسأرها بالغ القلق أزاء الحالة الاقتصادية والسياسية الخطيرة السائدة في أنغولا ،

وإذ يساورها القلق إزاء استمرار الجفاف الذي يدزّل الخراب بالمناطقتين الوسطى والجنوبية من البلد ، ويلحق الضرر بملابين الأشخاص ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن تنفيذ اتفاقيات السلام لأنغولا^(٣) من شأنه أن يمكّن أحوالاً مواتية لتحقيق الانعاش الاقتصادي والاجتماعي للبلد ،

وإذ تدرك الحاجة إلى استمرار الجهد والارتباط من جانب المجتمع الدولي لتقديم المساعدة لأنغولا لانعاش اقتصادها ،

١ - تحبّط علماً بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنغولا^(٤) :

٢ - تطلب من جميع الأطراف بذل قصارى جهودها لتحقيق تنفيذ اتفاقيات السلام لأنغولا^(٥) وأهداف المصالحة الوطنية تنفيذاً تاماً وفعلاً ، ومن ثم تهيئ الأحوال التي تؤدي إلى الانعاش الاقتصادي للبلد :

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء ومؤسسات الأمم المتحدة والجهات المانحة الأخرى لما قدمته من مساعدة إنسانية طارئة إلى أنغولا عن طريق برنامج الإغاثة الخاص لأنغولا ، وتناشد تقديم مساهمات متواصلة وسخية من أجل المساعدة الإنسانية الطارئة :

٤ - تكرر مناشدتها للمجتمع الدولي أن يواصل تقديم المساعدة المادية والتقنية والمالية اللازمة للانعاش الاقتصادي لأنغولا :

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل ، بالتعاون مع المجتمع الدولي ، تعزيز مؤسسات و هيئات منظومة الأمم المتحدة تأميناً لمستوى مناسب من المساعدة الاقتصادية لأنغولا :

٦ - ترحّب بقرار حكومة أنغولا تنظيم مؤتمر مائدة مستديرة للمانحين في عام ١٩٩٣ من أجل إنعاش أنغولا وتعزيزها ، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومصرف التنمية الإفريقي وحكومة البرتغال والبلدان المهتمة الأخرى :

(٣) انظر ٢٢٦٠٩ S ، المرفق : وانظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة السادسة والأربعون ، ملحق نيسان/أبريل ، وأيار/مايو ، وحزيران/يونيه ١٩٩١ ، الوثيقة S/٢٢٦٠٩ .

٧ - طلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن تنفيذ هذا القرار :

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين البند المعنون "تقديم المساعدة الدولية من أجل الانعاش الاقتصادي لأنفولا" .

- - - - -